

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
2022. február 17. (csütörtök) 10:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 1. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök  
Kápolnai Kázmér elnök-helyettes  
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Domján Dorottya jogi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné önkormányzati képviselőt jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Gedő Györgyné**  
Elfogadja a jelölést.

**Szelényi György Balázsné elnök**  
Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és Gedő Györgyné alatt meghozta az 11/2022.(II.17.) alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 11/2022.(II.17.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett farsangi rendezvény hozzájárulásához**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat BKK bérlet költségtérítésre**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

**Szelényi György Balázsné elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 12/2022.(II.17.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 12/2022.(II.17.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 1. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:**

1. **Javaslat a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett farsangi rendezvény hozzájárulásához**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat BKK bérlet költségtérítésre**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

#### **1. Napirendi pont**

**Javaslat a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett farsangi rendezvény hozzájárulásához**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

**Szelényi György Balázsné elnök**

Szavazásra teszi fel az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 13/2022.(II.17.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 13/2022.(II.17.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. **hozzájárul 60.000 Ft összeggel a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola Gimnázium és Kollégiumban tartott farsangi rendezvény kézműves foglalkozás (álarcok, jelmezek) anyagköltségeihez. A farsangi multság időpontja az 2022. február 28-a, helyszíne 1139 Budapest, Lomb u 1-7. szám alatt.**  
Az Iskolában hagyományosan minden évben megünnepelik a farsangot nagyszabású szlovák hagyományos jelmezbáli multságot. Idén, a járvány miatt bevezetett biztonsági óvintézkedések miatt sokkal szerényebb körülmények között, az osztályokat saját tantermeikben elkülönítve a családtagok jelenlétének nélkülözése mellett kerül megszervezésre, de mindenképp a szlovák hagyományok megőrzéséhez, ápolásához pld. a farsang végét jelképező "Nagybőgő temetésének "(Pochovávanie basy) és egyéb szokások bemutatásával, vízzel, népi játékokkal.
2. **az 1. pontban foglaltakra a 2021. évi központi feladatalapú támogatás terhére előzetes kötelezettséget vállal.**
3. **felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

**Felelős: Szelényi György Balázsné elnök**

**Határidő: azonnal**

#### **2. Napirendi pont**

**Javaslat BKK bérlet költségtérítésre**

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

**Szelényi György Balázsné elnök**

Szavazásra teszi fel az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 14/2022.(II.17.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 14/2022.(II.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Az elnök részére önkormányzati munkavégzés segítése céljából BKK bérlet természetbeni juttatást, költségtérítést állapít meg 2022. január 26-tól - 2022. február 25. napjáig, melynek összege 3.330 Ft. A képviselők életkorúnál fogva BKK járatokon ingyenesen utaznak.
2. az 1. pontban foglaltakra a 2021. évi központi feladatalapú támogatás terhére előzetes kötelezettséget vállal.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes

Határidő: 2022. február 28.

Szelényi György Balázsné elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést : orakor bezárja.

.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Darics

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2022. február 17. (csütörtök) 10:00 órakor

1. Szelényi György Balázsné

Szelényi György

2. Kápolnai Kázmér

Kápolnai Kázmér

3. Gedő Györgyné

Gedő Györgyné

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Domján Dorottya

dr. Domján Dorottya

Németh Edina

Németh Edina

**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
2022. február 17. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett farsangi rendezvény hozzájárulásához**  
**Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola Gimnázium és Kollégium farsangi rendezvényt tart 2022. február 28-án, 1139 Budapest, Lomb u 1-7. szám alatt. Javaslom a T. Képviselő-testületnek, hogy a szlovák nyelvű iskolában tanuló diákok részére farsangi kézműves foglalkozás (jelmezek, álarcok) irodaszer anyagköltégeihez járjunk hozzá 60.000 Ft összeggel, melynek pénzügyi fedezete a 2021. évi központi feladatalapú támogatás.

Iskolában hagyományosan minden évben megünnepelik a farsangot nagyszabású szlovák hagyományos jelmezbáli mulatsággal, tombolával. Idén, a járvány miatt bevezetett biztonsági óvintézkedések miatt sokkal szerényebb körülmények között, az osztályokat saját tantermeikben elkülönítve a családtagok jelenlétének nélkülözése mellett kerül megszervezésre, de mindenképp a szlovák hagyományok megőrzéséhez, ápolásához pld. a farsang végét jelképező "Nagybögő temetésének "(Pochovávanie basy) és egyéb szokások bemutatásával, kvizekkel, népi játékokkal.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat ...../2022. (II.17.) számú határozata:  
a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett  
farsangi rendezvény hozzájárulásához

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. hozzájárul 60.000 Ft összeggel a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola Gimnázium és Kollégiumban tartott farsangi rendezvény kézműves foglalkozás (álarcok, jelmezek) anyagköltégeihez. A farsangi mulatság időpontja az 2022. február 28-a, helyszíne 1139 Budapest, Lomb u 1-7. szám alatt.**  
Az Iskolában hagyományosan minden évben megünnepelik a farsangot nagyszabású szlovák hagyományos jelmezbáli mulatságot. Idén, a járvány miatt bevezetett biztonsági óvintézkedések miatt sokkal szerényebb körülmények között, az osztályokat saját tantermeikben elkülönítve a családtagok jelenlétének nélkülözése mellett kerül megszervezésre, de mindenképp a szlovák hagyományok megőrzéséhez, ápolásához pld. a farsang végét jelképező "Nagybögő temetésének "(Pochovávanie basy) és egyéb szokások bemutatásával, kvizekkel, népi játékokkal.
- 2. az 1. pontban foglaltakra a 2021. évi központi feladatalapú támogatás terhére előzetes kötelezettséget vállal.**

3. felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Budapest, 2022. február 8.



Szelényi György Balázsné elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző <sup>4</sup>

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2022. február 8.

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:** 



**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
2022. február 17. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülésére  
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat BKK bérlet költségtérítésre**  
**Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő testületnek, hogy az elnök részére biztosítson természeti juttatásként BKK bérletet, önkormányzati munka végzésének segítésére 2022. január 26-tól 2022. február 25. napjáig, melynek összege 3.330 Ft. A képviselő ezen természetbeni juttatást nem igényli, arról írásban lemondott. az elnök-helyettes pedig életkoránál fogva ingyenes utazik a BKK járatain is. Pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**  
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2022. (II.17.) számú határozata:  
BKK bérlet költségtérítésre

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. Az elnök részére önkormányzati munkavégzés segítése céljából BKK bérlet természetbeni juttatást, költségtérítést állapít meg 2022. január 26-tól - 2022. február 25. napjáig, melynek összege 3.330 Ft. A képviselők életkoránál fogva BKK járatokon ingyenesen utaznak.
2. az 1. pontban foglaltakra a 2021. évi központi feladatalapú támogatás terhére előzetes kötelezettséget vállal.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe
- 4.

**Felelős: Kápolnai Kázmér elnök-helyettes**

**Határidő: 2022. február 28.**

Budapest, 2022. február .08



**Kápolnai Kázmér elnök-helyettes**

**ELŐTERJESZTŐ:** Kápolnai Kázmér - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnök-helyettese  
**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző 4  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.  
Budapest, 2022. február .8

**JOGI KONTROLL:** 

.....  
Hörich Szilvia  
gazdasági vezető



**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2022. február 17. (csütörtök) napján 10:00 órakor kezdettel tartandó**  
**1. nyilvános rendkívüli testületi ülésére**  
**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Javaslat a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Kollégium és Gimnáziumban rendezett farsangi rendezvény hozzájárulásához**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat BKK bérlet költségtérítésre**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. február 08.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné  
elnök s.k.